

Ungarisch ist eine schöne, logische und präzise Sprache | Chinesische Community

Interview mit dem Literaturübersetzer Árpád Li Zhen

Padron tapas bár, Budapest. 28. Dezember 2021.

PADRON TAPAS BÁR, BUDAPEST. 28. DEZEMBER 2021.

Es gibt einen ungarischen Dichter, den in China jeder kennt, weil eines seiner Gedichte im Gymnasium unterrichtet wird: Sándor Petőfi. Árpád Li Zhen meint, Ungarisch sei eine der schwierigsten Sprachen der Welt, neben dem Chinesischen. Er wohnt seit mehreren Jahrzehnten in Budapest, und gründete eine chinesische Zeitung für die hier lebende Gemeinschaft. Er empfindet, dass Ungarn ihn einfach akzeptierte. Unlängst erschienen Petőfis Liebesgedichte in seiner Übersetzung auf Chinesisch.

https://player.vimeo.com/video/752063095?h=51b57d4350&badge=0&autopause=0&player_id=0&app_id=58479

Hier können Sie das Interview als Podcast hören:

https://www.toledo-programm.de/audio/Li_Zhen_DE.mp3

Das Gespräch wurde von **Daniel Holländer** ins Deutsche übersetzt.

Árpád Li Zhen ist Literaturübersetzer und eine wichtige Figur der chinesischen Community in Budapest. Er ist ein engagierter Übersetzer des großen ungarischen Dichters Sándor Petőfi.

Dies ist ein automatisch generiertes PDF der Webseite www.toledo-programm.de. TOLEDO ist ein Programm des Deutschen Übersetzerfonds.

https://www.toledo-programm.de/cities_of_translators/5196/ungarisch-ist-eine-schoene-logische-und-praezise-sprache-chinesische-community

Veröffentlichungsdatum: 06.09.2022

Stand: 30.04.2024

Alle Rechte vorbehalten.